



Brüssel, 7. november 2023
(OR. en)

15079/23

ENV 1245

SAATEMÄRKUSED

Saatja: Euroopa Komisjon

Kättesaamise
kuupäev: 3. november 2023

Saaja: Nõukogu peasekretariaat

Komisjoni dok nr: D091755/2

Teema: KOMISJONI OTSUS,
XXX,

millega kehtestatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu
direktiivile 2000/60/EÜ interkalibreerimise tulemusel liikmesriikide
seiresüsteemide klassifikatsioonide väärtused ja tunnistatakse
kehtetuks komisjoni otsus (EL) 2018/229

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument D091755/2.

Lisatud: D091755/2

Brüssel, **XXX**
D091755
[...] (2023) **XXX** draft

KOMISJONI OTSUS,

XXX,

millega kehtestatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2000/60/EÜ interkalibreerimise tulemusel liikmesriikide seiresüsteemide klassifikatsioonide väärtused ja tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus (EL) 2018/229

(EMPs kohaldatav tekst)

KOMISJONI OTSUS,

XXX,

millega kehtestatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2000/60/EÜ interkalibreerimise tulemusel liikmesriikide seiresüsteemide klassifikatsioonide väärtused ja tunnistatakse kehtetuks komisjoni otsus (EL) 2018/229

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2000. aasta direktiivi 2000/60/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse veepoliitika alane tegevusraamistik,⁽¹⁾ eriti selle V lisa punkti 1.4.1 alapunkti ix,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivi 2000/60/EÜ kohaselt peavad liikmesriigid kaitsma, parandama ja taastama kõiki pinnaveekogusid eesmärgiga saavutada hea ökoloogiline ja keemiline seisund. Kõnealuses direktiivis on ka nõutud, et liikmesriigid kaitseksid ja parandaksid kõiki tehisveekogusid ja oluliselt muudetud veekogusid eesmärgiga saavutada hea ökoloogiline potentsiaal ja pinnavee hea keemiline seisund.
- (2) Direktiivi 2000/60/EÜ ühe põhieesmärgi – hea ökoloogilise seisundi saavutamine – määramiseks on kõnealuse direktiiviga ette nähtud protsess, millega tagatakse liikmesriikide bioloogilise seire tulemuste võrreldavus ja kõnealuste riikide seiresüsteemide klassifikatsioonid. Liikmesriigid peavad võrdlema oma bioloogilise seire tulemusi ja seiresüsteemide klassifikatsioone interkalibreerimisvõrgus, kuhu kuuluvad seireobjektid igast liikmesriigist ja igast liidu ökopiirkonnast. Direktiiviga 2000/60/EÜ on ette nähtud, et liikmesriigid koguvad vajaduse korral vajalikku teavet interkalibreerimisvõrku kuuluvate objektide kohta, et hinnata riiklike seiresüsteemide klassifikatsioonide vastavust direktiivi 2000/60/EÜ V lisa punktis 1.2 esitatud normmääratlustele. Interkalibreerimiseks moodustatakse liikmesriikidest komisjoni käesoleva otsuse 2. lisa määratletud interkalibreerimise geograafilised grupid, kuhu kuuluvad sama tüüpi pinnaveekogusid omavad liikmesriigid ja Norra.
- (3) Vastavalt direktiivile 2000/60/EÜ tuleb interkalibreerida bioloogiliste kvaliteedielementide tasandil; selleks võrreldakse riiklike seiresüsteemide klassifikatsioonide tulemusi iga bioloogilise kvaliteedielemendi ja iga ühise pinnaveekogutüübi kaupa liikmesriikides. Samuti tuleb tagada tulemuste kooskõla kõnealuse normmääratlustega, mis on esitatud kõnealuse direktiivi V lisa punktis 1.2.
- (4) Komisjon on interkalibreerimise nelja etappi lihtsustanud. Veepoliitika raamdirektiivi ühise rakendusstrateegia raames valmistati ette neli juhendit (nr 6⁽²⁾), nr 14 (kaks

¹ EÜT L 327, 22.12.2000, lk 1.

versiooni⁽³⁾) ja nr 30⁽⁴⁾), et interkalibreerimist lihtsustada. Neis juhendites antakse ülevaade protsessi peamistest põhimõtetest ning võimalustest, kuidas interkalibreerimist teostada, sealhulgas ajakavad ja aruandlusnõuded. Kõnealuste juhenditega on ette nähtud protseduur, millega tagada, et uued või muudetud riiklikud klassifitseerimismeetodid on vastavuses hea ökoloogilise seisundi ühtlustatud määratlusega.

- (5) Komisjoni otsuses 2008/915/EÜ⁽⁵⁾ esitati mõned interkalibreerimise tulemused mitme bioloogilise kvaliteedielemendi puhul. Kõnealuses otsuses sätestati klassipiiride väärtused, mida liikmesriigid peaksid kasutama oma riiklike seiresüsteemide klassifikatsioonides.
- (6) Interkalibreerimise esimene etapp ei olnud täielik. Seepärast algatas komisjon selle protsessi teise etapi. Selle etapi tulemused võeti vastu komisjoni otsusega 2013/480/EL,⁽⁶⁾ et täita lüngad ja parandada interkalibreerimise tulemuste võrreldavust vesikonna majandamiskavade teise etapi vastuvõtmise ajaks 2015. aastal. Tulemustest nähtus, et mõnel juhul saavutati interkalibreerimine vaid osaliselt. Esines ka interkalibreerimise geograafilisi gruppe ja bioloogilisi kvaliteedielemente, mille puhul ei saadud interkalibreerimise tulemusi kõnealusesse otsusesse lisada.
- (7) Seepärast oli vaja interkalibreerimise kolmandat etappi, et täita kõnealused lüngad ja parandada interkalibreerimise tulemuste võrreldavust vesikonna majandamiskavade kolmanda etapi vastuvõtmise ajaks 2021. aastal. Selle etapi tulemused võeti vastu komisjoni otsusega (EL) 2018/229⁽⁷⁾. Tulemustest nähtus, et taas saavutati mõnel juhul interkalibreerimine vaid osaliselt.
- (8) Järelejäanud lüngad oli vaja kõrvaldada ning vaadata läbi mõned varem vastuvõetud tulemused, et kohandada liikmesriikide seire- ja klassifitseerimissüsteeme teaduse ja tehnika arenguga. Seepärast algatas komisjon interkalibreerimise neljanda etapi. Selle tulemused on esitatud käesoleva otsuse 1. lisas.
- (9) 1. lisa 1. osa tulemuste osas on juhendites kehtestatud interkalibreerimisprotsessi kõik etapid täielikult täidetud. 1. lisa 2. osas on esitatud riiklikud klassifitseerimismeetodid ja nende vastavad piirväärtused, mille puhul ei ole tehniliselt olnud võimalik lõpetada võrreldavuse hindamist, sest ühised tüübid puudusid või käsitletud koormused või hindamis põhimõtted olid erisugused. 1. lisa 3. osas on esitatud pinnaveekogude tüübid

² Common implementation strategy for the Water Framework Directive (2000/60/EC), Guidance Document No 6, Towards a Guidance on Establishment of the Intercalibration Network and the Process on the Intercalibration Exercise, European Communities, 2003, ISBN 92-894-5126-2.

³ Common implementation strategy for the Water Framework Directive (2000/60/EC), Guidance document No 14. Guidance document on the Intercalibration Process 2004-2006, ISBN 92-894-9471-9; Common implementation strategy for the Water Framework Directive (2000/60/EC), Guidance document No. 14. Guidance document on the Intercalibration Process 2008-2011, ISBN: 978-92-79-18997-5.

⁴ Procedure to fit new or updated classification methods to the results of a completed intercalibration exercise, Guidance document No 30. Technical Report 2015-085, ISBN: 978-92-79-38434-9.

⁵ Komisjoni 30. oktoobri 2008. aasta otsus 2008/915/EÜ, millega kehtestatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2000/60/EÜ interkalibreerimise tulemusel liikmesriikide seiresüsteemide klassifikatsioonide väärtused (ELT L 332, 10.12.2008, lk 20).

⁶ Komisjoni otsus 2013/480/EL, millega kehtestatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2000/60/EÜ interkalibreerimise tulemusel liikmesriikide seiresüsteemide klassifikatsioonide väärtused ja tunnustatakse kehtetuks otsus 2008/915/EÜ (ELT L 266, 8.10.2013, lk 1).

⁷ Komisjoni otsus (EL) 2018/229, millega kehtestatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2000/60/EÜ interkalibreerimise tulemusel liikmesriikide seiresüsteemide klassifikatsioonide väärtused ja tunnustatakse kehtetuks komisjoni otsus 2013/480/EL (ELT L 47, 20.2.2018, lk 1–91).

(mis asuvad liikmesriikides ja Norras), mille puhul bioloogilist kvaliteedielementi või bioloogilist kvaliteedi allelementi ei saa esitatud ja heakskiidetud põhjenduste alusel kasutada. Kuna 1. lisa 1. ja 2. osas esitatud tulemused on kooskõlas direktiivi 2000/60/EÜ V lisa punktis 1.2 esitatud normmääratlustega, tuleks vastavaid piirväärtusi kasutada liikmesriikide seire- ja klassifitseerimissüsteemides.

- (10) Kui interkalibreeritud tüüpidele vastavad veekogud loetakse direktiivi 2000/60/EÜ artikli 4 lõike 3 kohaselt tehisveekogudeks või oluliselt muudetud veekogudeks, peaks liikmesriikidel lubama kasutada käesoleva otsuse 1. lisa esitatud tulemusi kõnealuste veekogude hea ökoloogilise potentsiaali väljaselgitamiseks. Seejuures tuleks võtta arvesse nende füüsilisi muudatusi ja sellega seotud veekasutust vastavalt direktiivi 2000/60/EÜ V lisa punktis 1.2.5 sätestatud normmääratlustele.
- (11) Liikmesriigid peaksid kohaldama interkalibreerimise tulemusi riiklikes klassifitseerimissüsteemides, et määrata oma riikide kõikide pinnaveekogutüüpide puhul kindlaks väga hea ja hea seisundi vahelise piiri väärtus ning hea ja kesise seisundi vahelise piiri väärtus.
- (12) Uusi tõendeid saadakse direktiivi 2000/60/EÜ artiklis 8 sätestatud seireprogrammide kehtestamise tulemusena saadud teabe põhjal ning kõnealuse direktiivi artiklis 5 sätestatud valgapiirkonna tunnuste ülevaate ja ajakohastatud andmete alusel. Mõnel juhul võib selline teave tähendada, et liikmesriigid peavad kohandama oma seire- ja klassifitseerimissüsteeme vastavalt teaduse ja tehnika edusammudele. Liikmesriigid võivad ka välja töötada uued riiklikud klassifitseerimismeetodid, mis hõlmavad bioloogilisi kvaliteedielemente või bioloogilisi kvaliteedi allelemente ning vastavaid piirväärtusi, mis peaksid vastama direktiivi 2000/60/EÜ V lisa punktis 1.2 esitatud normmääratlustele.
- (13) Seega tuleks otsus (EL) 2018/229 kehtetuks tunnistada ja vastavalt asendada.
- (14) Käesolevas otsuses sätestatud meetmed on kooskõlas direktiivi 2000/60/EÜ artikli 21 lõikes 1 viidatud komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Direktiivi 2000/60/EÜ V lisa punkti 1.4.1 alapunkti iii kohaldamisel kasutavad liikmesriigid seiresüsteemide klassifikatsioonide puhul käesoleva otsuse 1. lisa 1. osas esitatud klassipiiride väärtusi.
2. Kui bioloogiliste kvaliteedielementide võrreldavuse hindamine ei ole käesoleva otsuse 2. lisa kohases interkalibreerimise geograafilises grupis veel lõpetatud, kasutavad liikmesriigid direktiivi 2000/60/EÜ V lisa punkti 1.4.1 alapunkti iii kohaldamisel seire- ja klassifitseerimissüsteemide puhul käesoleva otsuse 1. lisa 2. osas esitatud klassipiiride meetodeid ja väärtusi.
3. Liikmesriigid võivad kasutada käesoleva otsuse 1. lisa esitatud klassipiiride meetodeid ja väärtusi, et kooskõlas direktiivi 2000/60/EÜ artikli 4 lõikega 3 kehtestada tehilike või tugevasti muudetuna määratletud veekogude puhul hea ökoloogiline potentsiaal.

Artikkel 2

Otsus (EL) 2018/229 tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel,

*Komisjoni nimel
komisjoni liige
Virginus Sinkevičius*